



צילום: יובל חן

## | סלב באוויר |

**אריק זאבי, פרזנטור רשת הקאנטרי, עונה על שאלון הטיסה שלנו**

טוב.

★ **אתה מצלם תמונות ומעלה לרשת?**

מפעם לפעם אני מעלה לדרך שלי בפייסבוק, שיש לו 16 אלף עוקבים, רק כשיש אירוע מיוחד. עם הטוויטר לא הסתדרתי.

★ **הקנייה הכי טובה?**

חולצת פסים מכופתרת מניו יורק, שקניתי להרצאות שלי.

★ **הקנייה הכי גרועה?**

טאבלט של אמזון שקניתי כדי לקרוא ספרים ולא השתמשתי בו כי לא הצלחתי להתרגל לרעיון של קריאה דיגיטלית. אני מכור לספרים, ומעדיף לדפדף בדרך הרגילה.

★ **היעד הבא?**

רוסיה, עם נבחרת הנוער הישראלית בג'ודו שאני מאמן.

★ **למה אתה הכי מתגעגע בארץ כשאתה בטוול?**

למזג האוויר.

★ **ליד מי היית רוצה לשבת בטיסה ארוכה?**

ליד פיל ג'קסון, המאמן האגדי של ה-NBA, שהוא גם מרצה מבוקש.

**חבצלת דמארי**

★ **מאיפה חזרת לאחרונה? מקפריסין, עם המשפחה.**

★ **מה אתה תמיד אורז לטיול?**

ספר, שיהיה מה לקרוא כשיש כל מיני פאזות באוויר, לפיטופ עם הארד דיסק ואייפון.

★ **לאן תמיד חלמת להגיע?**

הוואי, ששייכת לארצות הברית אבל יש בה ניחוח אסיאתי ותחושת חופש מדהימה. רק ששעות הטיסה וההמתנה הארוכה הורגות אותך.

★ **מהו המלון המועדף עליך בעולם?**

קמפינסקי בשדה התעופה במינכן. פעם נתקעתי באמצע הדרך וקיבלתי במקרה את המלון הזה, שהוא חלק מרשת, ובשדה במינכן הוא מאוד מפואר ומפנק.

★ **איזו מסעדה מועדפת עליך?**

וייקינג ביפן, רשת מסעדות שנותנת לך 90 דקות לארוחת ערב - לאכול כפי יכולתך, עם תנור באמצע השולחן שאפשר להניח עליו בשר, דגים וכל השאר. אוכל איכותי ואווירה נעימה.

★ **איזה מאכל הכי חסר לך כשאתה בחו"ל?**

חומס ושוארמה.

★ **איזה קפה אתה שותה בחו"ל?**

קפוצ'ינו שהכי מתקרב לקפה הפוך



צילום: עמנואל דיאן

## המדריך שלי לקוריאה

מבקרים בסיאול? תוכלו להירשם לסיורי ההליכה החינמיים • המדריכים אפילו לא יבקשו טיפ

מאז שהם זוכרים את עצמם נאבקו הקוריאנים על עצמאותם מול סין ויפן. נמחצת בין שני ענקים, דרום קוריאה מנסה תמיד להוכיח את עצמה עד כדי כך שלפעמים נדמה כי תושביה עסוקים כולם 24 שעות ביממה במלחמת בידול מול השכנות. זה מתבטא בכל תחומי החיים: מהכלכלה, שם מתנהל מאבק האיתנים של יונדאי וסמסונג הקוריאניות נגד טויוטה וסוני היפניות, ועד התרבות, שם תופעת הטרנש הקוריאנית K-pop הצליחה לסחוף אחריה את הדור הצעיר של היבשת.

בשנים האחרונות התחרות העזה ולגה גם לתחום התיירות. לקוריאנים נמאס לשבת בחוסר מעש מול נחיל התיירים שפוקד מדי שנה את סין או יפן בדילוג מופגן מעל חצי האי שבאמצע. וכאן, להבדיל מהתחרות בעולם הפופ האסיאתי שבו המפסידים העיקריים הם הצרכנים שצריכים לסבול עוד המנון מהונגרי של להקת בנות - התייר הוא זה שיוצא נשכר.

קוריאה משקיעה מדי שנה המון כסף ומשאבים כדי להפוך את המדינה לגן עדן עבור התייר המערבי. אטרקציות רבות מורצעות היום לקהל הרחב חינם, כמו גם הכי ניסה לכל אחד מהמוזיאונים הממשלתיים המצויינים במדינה, לאתרי מורשת רבים ולפארקים לאומיים.

בקו החם של מוקד התיירות שפועל 24 שעות ביממה ישיבו לכם על כל שאלה מוקדניות חביבות באנגלית מושלמת. נפ' לתם על נהג מונית מקומי שטרם שמע על ג'יפ'אס? אין בעיה, טלפון אחד למוקד התרגום הסימולטני שמפעילה הממשלה יגשר על הפער. אגב, שלטי ההכוונה ברוב ובתחנות התחבורה הציבורית מסומנים באנגלית רהוטה, וגם באחרונות המסעדות סביר שתמצאו תרגום חובבני כלשהו לתפ' ריט היומי (רמז: משהו חריף).

לכל אלו נוספה לאחרונה יוזמה עירורית מרשימה של הבירה סיאול. יותר מ-20 מסלולי הליכה שונים ברחבי העיר מוצעים כיום לתיירים, כולם חינם. ולא מדובר על "סיורי חינם" סטיילי העיר העתיקה בירוש' לים, שבסופם המדריכים ה"מתנדבים" מת-

← מאז שהם זוכרים את עצמם נאבקו הקוריאנים על עצמאותם מול סין ויפן. נמחצת בין שני ענקים, דרום קוריאה מנסה תמיד להוכיח את עצמה עד כדי כך שלפעמים נדמה כי תושביה עסוקים כולם 24 שעות ביממה במלחמת בידול מול השכנות. זה מתבטא בכל תחומי החיים: מהכלכלה, שם מתנהל מאבק האיתנים של יונדאי וסמסונג הקוריאניות נגד טויוטה וסוני היפניות, ועד התרבות, שם תופעת הטרנש הקוריאנית K-pop הצליחה לסחוף אחריה את הדור הצעיר של היבשת.

בשנים האחרונות התחרות העזה ולגה גם לתחום התיירות. לקוריאנים נמאס לשבת בחוסר מעש מול נחיל התיירים שפוקד מדי שנה את סין או יפן בדילוג מופגן מעל חצי האי שבאמצע. וכאן, להבדיל מהתחרות בעולם הפופ האסיאתי שבו המפסידים העיקריים הם הצרכנים שצריכים לסבול עוד המנון מהונגרי של להקת בנות - התייר הוא זה שיוצא נשכר.

קוריאה משקיעה מדי שנה המון כסף ומשאבים כדי להפוך את המדינה לגן עדן עבור התייר המערבי. אטרקציות רבות מורצעות היום לקהל הרחב חינם, כמו גם הכי ניסה לכל אחד מהמוזיאונים הממשלתיים המצויינים במדינה, לאתרי מורשת רבים ולפארקים לאומיים.

בקו החם של מוקד התיירות שפועל 24 שעות ביממה ישיבו לכם על כל שאלה מוקדניות חביבות באנגלית מושלמת. נפ' לתם על נהג מונית מקומי שטרם שמע על ג'יפ'אס? אין בעיה, טלפון אחד למוקד התרגום הסימולטני שמפעילה הממשלה יגשר על הפער. אגב, שלטי ההכוונה ברוב ובתחנות התחבורה הציבורית מסומנים באנגלית רהוטה, וגם באחרונות המסעדות סביר שתמצאו תרגום חובבני כלשהו לתפ' ריט היומי (רמז: משהו חריף).

לכל אלו נוספה לאחרונה יוזמה עירורית מרשימה של הבירה סיאול. יותר מ-20 מסלולי הליכה שונים ברחבי העיר מוצעים כיום לתיירים, כולם חינם. ולא מדובר על "סיורי חינם" סטיילי העיר העתיקה בירוש' לים, שבסופם המדריכים ה"מתנדבים" מת-

**דניאל אדלסון, קוריאה**

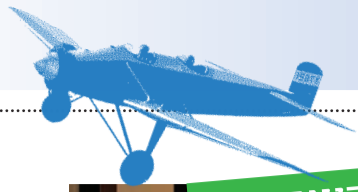
**מלון קולוני חיפה** | מלון בוטיק חדש במבנה לשימור במושבה הגרמנית | עיצוב מדהים, אירועים מיוחדים | שד' בן גוריון 28, חיפה | [www.colony-hotel.co.il](http://www.colony-hotel.co.il) | 04-8513344

**נשאים קרוב** | פרסום מודעה במדור זה: 03-6929251 | • בתי מלון • צימרים • אטרקציות • ארוחת כפר • מסעדות • סוכני נסיעות

**מבצע קיץ יולי אוגוסט** | 685 ש"ח לזוג ללילה על בסיס חצי פנסיון | מרכז ימי קיסריה | [www.mryami.com](http://www.mryami.com) | 04-6364609/65

**מלון ארמון הירקון** | תל-אביב, מיקום מעולה (הירקון 268, ליד נמל ת"א) | \* חדרים חדשים B.B \* כבלים \* חיבור לאינטרנט חינם בכל חדר | מחירים מיוחדים | [www.armon-hotel.co.il](http://www.armon-hotel.co.il) | 03-6055271





מלון בשבוע |



באתר הסקי סולדו בנסיכות אנדורה, בגובה 1,850 מטרים, נמצא מלון ספורט וספא הרמיטאג'. זהו מלון סוויטות מפואר ברמה של 5 כוכבים, שצופה לעבר רכסי הפירנאים ומסלולי הגלישה, ומציב רף חדש בכל הקשור ליוקרה ושירות בנסיכות הקטנה. במלון 135 סוויטות בגדלים של מ' 42 ועד מ' 66, ולחלקן דלת מחברת, שיכולה להפוך אותן למתחם משפחתי גדול. הסוויטות מציעות את מיטב האיוכות בכל הקשור לכלי מיטה ופריטי טיפוח בחדרי האמבט, וגם פינוקים כמו מכונית נספרסו ואינטרנט אלחוטי מהיר בחינם. במלון כמה מסעדות שמציעות שלל תפריטים - מתפריט קטלוני טיפוסי, תפריט גורמה יס-תיכוני עם טעמים ותיבולים מקומיים, בר אירי שבו משקאות מיוחדים לצד טאפאס, וגם מסעדת טעימות מיוחדת. המלון הוא נקודת מוצא מעולה למי שמגיע בתקופה החורף לסקי, ונקודת זינוק טובה לא פחות למי שמגיע בקיץ ואוהב טיולי הרים משולבים בספורט. בנוסף הוא מתגאה במתחם ספא בגודל של 5,000 מ"ר, שבו בריכה פנימית, שורה ארוכה של טיפולי בריאות ויופי, חמאם, חדר כושר, סאונה ומרחץ אדים ועוד.

מחירים לעונת הקיץ: מ' 200 יורו לסוויטה ללילה, כולל ארוחת בוקר במזנון חופשי.

דני שדה



קינג דיוויד • מיומנו של נהנתן

בסמטה, אצל לן

לעצמם צהריים ברחוב? תהיתי ביני לביני. בתוך רבע שעה התברר שכל זה היה בשבילי. הזקנה החרוצה היא עוזרת במסעדת הרחוב של לן.

על צלחת גדולה שטוחה הוגשו רולים של דפי אורז רקיקים מטוגנים עד פריכות, ממולאים באטריות שעועית, בנבטטים, בבשר חזיר קצוץ ובג'ינג'ר. כל רול נפרס לשלוש חתיכות כך שיהיה בדיוק בגודל נגיסה. לא ספרתי כמה רולים נכנסו אל פי, אבל אילולא הגיע תורו של המרק הייתי יושב שם וטוחן מהגלילים המופלאים האלה עוד ועוד בלי להפסיק. כן, הם ממכרים מהביס הראשון. בקלחת המרק שכשכו נתחי חזיר צלוי בנוול צלול, שלתוכו הכנסתי בעצמי עלים ארומטיים שהוגשו בנפרד: סוג של בזיליקום, צמח דומה ללואיזה, פטרוזיליה וגם קרעי חסה. תיבלתי בחומץ, הוספתי כמה טיפות צ'ילי וחופן נדיב של אטריות אורז. ערבוב קל במקלות והמנה הייתה מוכנה. הטעם? תערובת משגעת של חמצמצות וחרירות עם רמז של מתיקות קלה ברקע. לן, בשלגנית צנועה בשנות ה-50 שלה, הייתה ראויה למחמאה גדולה בסוף. כיוון שלפפטי איתה לא היה אפשר, קרתי לה שתי קידות גמלוניות כמיטב יכולתי. היא בקושי מצאה זמן להחזיר חיך, עין אחת שלה המשיכה להשגיח על שאר הלקוחות שציפו לשירות מהיר. כשחזרתי מהסמטה לרחוב לא היה זכר לפעולת הצלייה. אף לא גרגיר של גחל מפוחם, לא פירור או כתם, שום סימן. היה או לא היה, לרגע נדמה שחלמתי חלום. (בשבוע הבא: להירדם לרחש הגלים)

אל תחפשו שלט, כי אין. לרחוב הראשי קוראים HAI BA TRUNG. בדיוק בין המספרים 14 ל-16 יש סמטה צרה. בתחילתה, לאורך קיר ארוך, מסודרים שולחנות ושרפרפים ולידם תיבה בינונית, שהיא בעצם המטבח. לפני שפנית לתוך הסמטה, קלטו עיניי בפינת הרחוב הראשי אישה זקנה ומקומטת, רוכנת על המדרכה ומנופפת במרץ ברשת צלייה מעל כלי קטן מלא גחלים. לרשת היו שתי כנפיים שהידקו בתוכן בשר, וענן עשן ריחני עלה ממנה. ככה מבשלים יחידים

דוד בנדר



צילומים: שאטרסטוק

יום הבסטיליה בפריז

צרפת, 14 ביולי: יום הבסטיליה. החג הלאומי החשוב ביותר בצרפת, שמציין את מתקפת ההמונים על הבסטיליה, בית הכלא הידוע לשמצה בפריז, בשנת 1789, ולמעשה את תחילתה של המהפכה הצרפתית. הוא נחוג בכל רחבי צרפת, אבל לבאים לבירתה צפויים שלל אירועים, ובהם תהלוכה צבאית חגיגית ומגוון מופעי זיקוקים במקומות שונים בעיר. <http://katzr.net/65a7a5>



פסטיבל מוזיקה בצ'כיה

צ'סקו-קרומלוב, צ'כיה, 18 ביולי עד 14 באוגוסט: פסטיבל המוזיקה הבינלאומי. בעיירה הציורית היפהפיה צ'סקו-קרומלוב, שהוכרה על ידי אונסקו כאתר מורשת שימור עולמי, מתקיימים מדי שנה כמה פסטיבלים בינלאומיים מובילים, ובהם פסטיבל המוזיקה הבינלאומי. <http://zik.co.il/46z>



קונצרטים בלונדון

לונדון, 18 ביולי עד 18 בספטמבר: "פרומס" בי-בי-סי - אירוע המוזיקה הקלאסית הגדול בעולם. שמונה שבועות שבהם התזמורת הסימפונית של ה-BBC, עם טובי המנצחים בעולם ותזמורות אורחות, מציגים מעל 70 קונצרטים ברויאל אלברט הול. קונצרט הסיום מתקיים בהייד פארק עם קהל עצום. להקת אדמה, רוח ואש תפתח את המופע, ואחריה יופיעו זמרי אופרה נודעים. <http://www.bbc.co.uk/proms>

